



AB 493: Descuento de vehículos limpios en California

Autor: Assembly Member Ira Ruskin Patrocinador: Union of Concerned Scientists

California Climate Choices

A Fact Sheet of the Union of Concerned Scientists

Mayor acceso a vehículos no contaminantes

California puede lograr un avance muy significativo en la reducción de emisiones causantes del calentamiento global a través de la implementación de un innovador programa que ofrece un mayor acceso a los vehículos no contaminantes.

Esto se logra mediante el Programa de descuento de vehículos limpios en California que ofrece reembolsos y recargos por una sola vez en la compra de un vehículo nuevo, basándose en las emisiones de contaminación causantes del calentamiento global de cada vehículo.

El Sector del Transporte en California y el Calentamiento Global

El transporte es por mucho, el recurso de mayor contaminación causante del calentamiento global en California, aportando más del 40% de las emisiones a nivel estado. California cuenta con más de 20 millones de vehículos de pasajeros en sus carreteras y cada año se compran aproximadamente 1.8 millones de nuevos vehículos de pasajeros y camionetas de carga ligera. Aún con las normas vehiculares vigentes, se espera que una parte importante de las emisiones causantes del calentamiento global en California continúen viniendo de los vehículos y camionetas.

Si fallamos en nuestro intento de reducir nuestras emisiones de manera significativa, el impacto del calentamiento global en nuestra salud, economía y medio ambiente será más que devastador. Afortunadamente, si las emisiones se reducen a tiempo, se pueden evitar las más severas consecuencias del calentamiento global. California puede seguir dirigiendo formas efectivas de solucionar al calentamiento global, adoptando programas redituables como el Descuento por adquirir vehículos no contaminantes, que no tan solo reducen la nociva contaminación sino también aportan importantes beneficios económicos y de salud ambiental.

Como funciona el Descuento de vehículos limpios en California

El programa de descuento de vehículos limpios del AB 493 (Ruskin) es una solución basada en el mercado que proporcionará un reembolso por una sola vez en la compra de nuevos vehículos que sean menos contaminantes. Los

reembolsos se basan en los recargos que se tienen por una sola ocasión al adquirir un vehículo nuevo de mayor emisión de contaminación.

Este proyecto permite asimismo que los estándares de contaminación formadora de tóxicos sean considerados en los reembolsos y recargos. La medida surtirá efecto únicamente para las compras de vehículos nuevos; los automoviles usados no forman parte de este programa.

El descuento de vehículos limpios en California es un programa autofinanciado con los recargos que van a financiar los reembolsos y los costos administrativos asociados con el programa. Con este programa se espera una importante reducción de emisiones, mayor de la que pudiera lograrse solamente a través de cuotas o de créditos fiscales por sí solos.

Este programa actúa además como un incentivo indirecto para la industria automotriz con el fin de que realicen un mejor trabajo en la fabricación de los vehículos menos contaminantes que desean los consumidores de todo California.

El reembolso o recargo máximo estará limitado a los \$2,500, con un reembolso o recargo promedio que puede oscilar entre los \$900 y los \$1,450. Un número importante de vehículos, incluyendo muchas mini vans familiares y pequeñas SUVs, entrarán en la categoría de "banda-cero" donde no reciben ni recargo ni reembolso.

Elección del consumidor

El programa de descuento de vehículos limpios proporciona a las familias de California una opción para tener acceso a un vehículo no contaminante. Consumer Action, una Organización nacional con base en California dedicada a la protección y educación del consumidor, apoya el descuento por vehículos no contaminantes, pues considera que "es una forma creativa de reducir la emisión vehicular y que protege la elección del consumidor". Este proyecto exige el diseño de un programa que asegure que los consumidores puedan adquirir un vehículo, de virtualmente casi cualquier tipo, incluyendo los SUVs, minivans y camionetas, por el que ya sea que reciban un reembolso o no se vean afectadas por el programa.



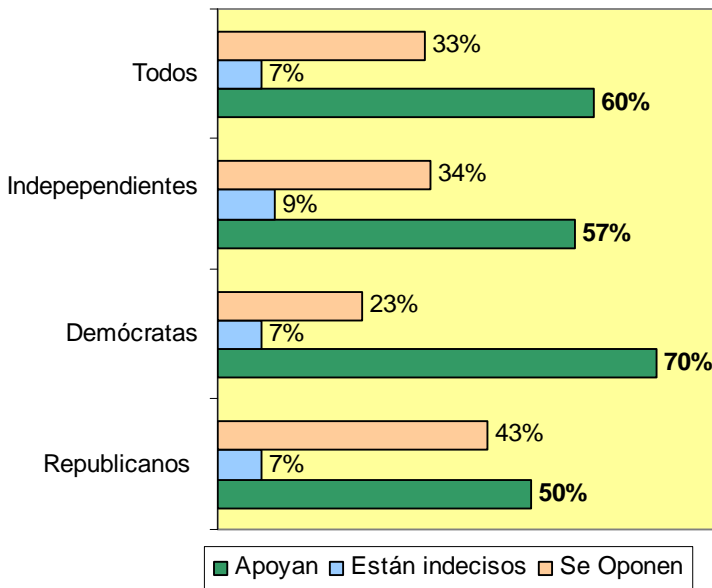
Union of Concerned Scientists

2397 Shattuck Ave., Suite 203 • Berkeley, CA 94704-1567
Tel: 510.843.1872 • Fax: 510.843.3785
www.ucsusa.org/clean_california

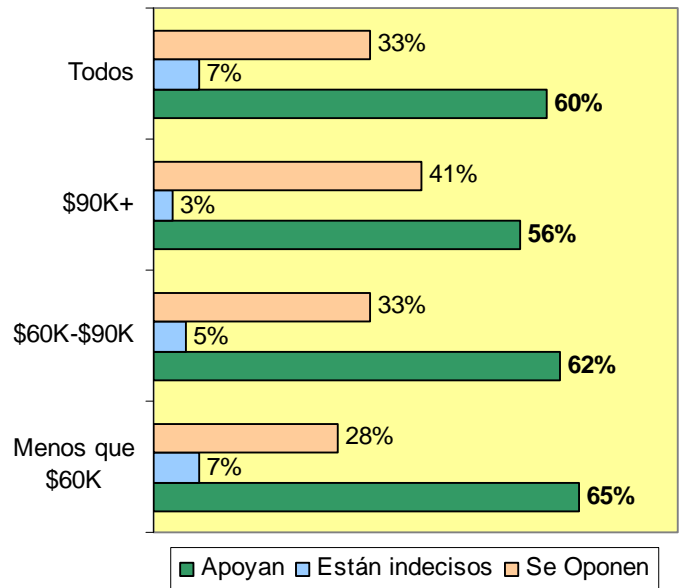
Apoyo público

Los californianos han demostrado un continuo entusiasmo hacia las soluciones para un transporte limpio, tales como el Programa de Descuento de vehículos limpios, que reducen la contaminación causante del calentamiento global. De acuerdo a la encuesta del 2006¹, 82% de los votantes californianos apoyan que se ofrezca un reembolso por la compra de un vehículo no contaminante y el 62% que se imponga un recargo por una sola vez, en la adquisición de un vehículo nuevo altamente contaminante. En general, el 60% de los votantes apoya el programa de Descuento de vehículos limpios (que incluyen tanto el reembolso como el recargo), con una aplastante mayoría que indica el apoyo de cada región, nivel de ingresos y afiliación política.

Apoyo público por partido político



Apoyo público por nivel de ingresos



Organizaciones que ratificaron el Proyecto AB 493 (el 9 de mayo de 2007)

Muchas organizaciones de consumidores, de salud, empresariales y ambientales han ratificado el Proyecto AB 493.

- Union of Concerned Scientists
- American Council for an Energy-Efficient Economy
- American Lung Association of California
- Bay Area Air Quality Management District
- Bluewater Network/Friends of the Earth
- Breathe California
- Calif. Air Pollution Control Officers Assoc. (CAPCOA)
- California Interfaith Power and Light
- California League of Conservation Voters
- California Public Interest Research Group
- Clean Power Campaign
- Coalition for Clean Air
- Consumer Action
- Consumer Federation of California
- Consumers for Auto Reliability and Safety
- Consumers Union
- Energy Independence Now
- Environmental Caucus of the CA Democratic Party
- Environment California
- Environmental Defense
- Environmental Defense Center
- Environmental Entrepreneurs
- EV Rental Cars
- Latino Issues Forum
- The Interfaith Environmental Council (Los Angeles)
- Natural Resources Defense Council (NRDC)
- Orange County Interfaith Coalition for the Environment
- Our Children's Earth
- Planning and Conservation League
- Republicans for Environmental Protection
- Sempra Energy (SoCal Gas Company/SDG&E)
- Sierra Club California
- San Diego Audubon Society
- San Diego Environmental Foundation
- Silicon Valley Leadership Group
- Steven and Michele Kirsch Foundation
- Working Assets

¹ Fairbanks, Maslin, Maullin, and Associates poll, February 2006





Union of Concerned Scientists

2397 Shattuck Ave., Suite 203 • Berkeley, CA 94704-1567
Tel: 510.843.1872 • Fax: 510.843.3785
www.ucsusa.org/clean_california